

Dienststelle Soziales und Gesellschaft (DISG)

Rösslimattstrasse 37
Postfach 3439
6002 Luzern
Telefon 041 228 68 78
Telefax 041 228 51 76
disg@lu.ch
www.disg.lu.ch

Sozialdienste des Kantons Luzern

Luzern, 6. Februar 2018 CL

**Internationale Alimentensachen
Bevorschusste Alimente - Regelung mit Deutschland**

Sehr geehrte Damen und Herren

Das Bundesamt für Justiz, Zentralbehörde Internationale Alimentensachen, hat uns darüber informiert, dass sie mit dem deutschen Bundesamt für Justiz die Geltendmachung von bevorschussten Unterhaltsansprüchen von Kindern und Ehegatten im Rahmen einer Verwaltungspraxis regeln konnten. Ab Januar 2018 können titulierte zivilrechtliche Unterhaltsansprüche, die (durch Bevorschussung oder Sozialhilfeleistung) auf Behörden übergegangen sind, zwischen der Schweiz und Deutschland im Namen der Behörden geltend gemacht werden.

Sie finden auf der Website des Bundesamts für Justiz das entsprechende [Behörden-Gesuchsformular](#) sowie das [Merkblatt mit den erforderlichen Unterlagen](#). Für bereits eingereichte Gesuche, die Deutschland sistiert hat, kann beim Bundesamt für Justiz in Bonn angefragt werden, welche Unterlagen nachgereicht werden müssen.

Weitere Informationen zur Verwaltungspraxis und zur Vorgehensweise finden Sie im [passwortgeschützten Teil](#) der Website des Bundesamts für Justiz. Sollten Sie nicht über die Zugangsdaten verfügen, können Sie diese bei der Dienststelle Soziales und Gesellschaft, Cäcilia Lachenmeier (caecilia.lachenmeier@lu.ch), anfordern. Bei Fragen zum Vorgehen können Sie sich an die gleiche E-Mail-Adresse unter Angabe der Dossiernummer wenden.

Die Praxis für Gesuche in andere Mitgliedstaaten des New Yorker Übereinkommens ändert hingegen nicht. Wenn Forderungen einer Behörde im Namen der natürlichen Personen geltend gemacht werden, besteht grundsätzlich ein Prozess- und Kostenrisiko. Bitte beachten Sie die Länderinformationen im passwortgeschützten Teil der Website des Bundesamts für Justiz.

Freundliche Grüsse



Edith Lang
Dienststellenleiterin
Tel. 041 228 57 79
edith.lang@lu.ch